



T.C.
PAMUKKALE KAYMAKAMLIĞI
İlçe Millî Eğitim Müdürlüğü
Yaşar Kınıl Fen Lisesi

Sayı : E-12741044-730.06.01-72541571
Konu : Uluslararası Kardeş Okul Uygulaması.(Polonya)

17.03.2023

PAMUKKALE İLÇE MİLLÎ EĞİTİM MÜDÜRLÜĞÜNE

İlgi : Milli Eğitim Bakanlığı Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğünün 17/07/2019 Tarih ve 13602093 Sayılı yazısı.(2019/11 No'lu Genelge)

Müdürlüğümüz ile I Liceum Ogolnoksztalcece İm. Tadeusza Kosciuszki W Jaworznie arasında Uluslararası Kardeş Okul Projesi kapsamında imzalanan protokol ekte sunulmuştur.

Gereğini Bilgilerinize arz ederim.

Bayram Ali YILMAZ
Okul Müdürü

EK : Protokol (2 Nüsha 4 Sayfa)

NOT: Protokol ve eklerin asılları elden teslim edilecektir.

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Adres : kınıklı Mah Bursa cad no 94 Pamukkale DENİZLİ

Belge Doğrulama Adresi : <https://www.turkiye.gov.tr/meb-ebys>

Telefon No : 0 (258) 212 99 14

Bilgi için: S.KATIÇELİK

E-Posta: 761504@meb.k12.tr

Unvan : Veri Hazırlama ve Kontrol İşletmeni

KeP Adresi : meb@hs01.kep.tr

İnternet Adresi: kınıklıMahBursacadno94

Faks:2582129699

Bu evrak güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. <https://evraksorgu.meb.gov.tr> adresinden f7b6-9fd7-3a6a-a2f6-a0cc kodu ile teyit edilebilir.



ANNEX-I
INTERNATIONAL SISTER SCHOOL / INSTITUTION PARTNERSHIP INFORMATION
FORM

INFORMATION ABOUT SCHOOL/INSTITUTION	DOMESTIC SCHOOL/INSTITUTION	ABROAD SCHOOL/INSTITUTION
Head Office / Unit		
Name of School / Institution	Yaşar Kımıl Science High School	I Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki w Jaworznie
Province - District	Pamukkale DENİZLİ	Jaworzno
Address-Postal Code	Çamlaraltı Mah.Bursa Cad.No:94 20160 Pamukkale DENİZLİ TURKIYE	Licealna 3,43-600 JAWORZNO POLAND
Phone and Fax Number	+90258 2129742 +90258 2129699	+48 32 6163846
E-mail Address	761504@meb.k12.tr	sekretariat@lo1.jaworzno.edu.pl
Internet Address	yasarkimilfenlisesi.meb.k12.tr	https://lo1.jaworzno.pl/
Principal's Name and Surname	Bayram Ali Yılmaz	Patrycja Pietraszczyk
Type of School/Institution	Science High School	Secondary School
Programs Applied in Formal Education		
Applied Projects	Erasmus,eTwinning,Tübitak,Teknofest	eTwinning projects
Other Information		

We kindly request the schools / institutions listed above to be matched as "Sister Schools / Institutions".

15/03/2023

On behalf of the School/Institution
Authorized Person

ANNEX2

INTERNATIONAL SISTER SCHOOL/INSTITUTION PROTOCOL

PARTIES

Article 1- The parties of this Protocol are the schools / institutions whose names, addresses and contact details are given below:

Name and Information of School / Institution: YAŞAR KIMIL SCIENCE HIGH SCHOOL
Çamlaraltı Mah.Bursa Cad.No:94 20160 Pamukkale
DENİZLİ TURKIYE
+90258 2129742
+90258 2129699

Name and Information of School / Institution: I LICEUM OGOLNOKSZTALCACE IM. TADEUSZA KOSCIUSZKI W JAWORZNI

AIM

Article 2- YAŞAR KIMIL SCIENCE HIGH SCHOOL and I LICEUM OGOLNOKSZTALCACE IM. TADEUSZA KOSCIUSZKI W JAWORZNI have prepared this protocol in order to develop mutual education cooperation and common understanding, and to strengthen bonds of brotherhood and friendship.
SCOPE

Article 3- As part of the international sister school practice; the parties have agreed to cooperate within the framework of the legislation and curricula of both countries.

Article 4- Within the scope of this protocol, it is foreseen that students and teachers shall organize mutual educational and cultural visits, share good practices in the field of education, establish a communication network between students and teachers, etc.

Article 5- Financial obligations of all kinds of cooperation and activity between schools/institutions will be organized by mutual communication of both parties.

OBLIGATION


Article 6- The obligations of the parties under this protocol will be determined as a result of the negotiations between the two schools.

ENTERING INTO FORCE

Article 7- This Protocol was signed on 15/03/2023 in English.

Article 8- This Protocol shall enter into force on the date of signature and remain in force unless there is a written notification of the parties to terminate it.

Article 9- The parties may terminate the protocol by giving written notice to the other party 3 months in advance. In this case, it is ensured that the ongoing activities are completed.


YASAR KIMIL SCIENCE
HIGH SCHOOL
School / Institution Principal
BAYRAM ALI
YILMAZ

I LICEUM OGOLNOKSZTALCACE IM.
TADEUSZA KOSCIUSZKI W JAWORZNI
School / Institution Principal
DIREKTOR
Liceum Ogólnokształcące
im. Tadeusza Kościuszki w Jaworznie
mgr Patrycja Pietraszczyk
Liceum Ogólnokształcące
im. Tadeusza Kościuszki
43-600 Jaworzno, ul. Licealna 3



T.C.
PAMUKKALE KAYMAKAMLIĞI
İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü

Sayı : E-74735013-315.02-76344820
Konu : Kardeş Okul Talebi

17.05.2023

YAŞAR KIMIL FEN LİSESİ MÜDÜRLÜĞÜNE

İlgi : İl Milli Eğitim Müdürlüğünün 12/05/2023 tarih ve 76186710 sayılı yazısı.

Okulunuz ile Polonya-Jaworzno I Liceum Ogolnoksztalcace im. Tadeusza Kosciuszki W Jaworznie Okulunun kardeş okul olma talebinin Ortaöğretim Genel Müdürlüğünce uygun görüldüğüne dair ilgi yazı ektedir.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Zekeriya TÜRK
Müdür a.
Şube Müdürü

Ek : İlgi Yazı ve Ekleri

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Adres : 15 Mayıs Mah.Gazi Mustafa Kemal Bul.No:85 Pamukkale/DENİZLİ

Belge Doğrulama Adresi : <https://www.turkiye.gov.tr/meb-ebys>

Telefon No : 0 (258) 461 22 05

Bilgi için: ORTAÖĞRETİM BİRİMİ Ş.Tüfekci DAHİLİ TEL:40

E-Posta: pamukkale20_ortaogretim@meb.gov.tr

Unvan : Veri Hazırlama ve Kontrol İşletmeni

Keş Adresi : meb@hs01.kep.tr

İnternet Adresi: www.pamukkale.gov.tr

Faks:2582612251

Bu evrak güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. <https://evraksorgu.meb.gov.tr> adresinden 90ec-58a8-3f55-9b97-a34e kodu ile teyit edilebilir.





T.C.
DENİZLİ VALİLİĞİ
İl Millî Eğitim Müdürlüğü

Sayı : E-61902375-315.02-76186710
Konu : Kardeş Okul Talebi

12.05.2023

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : a) 07.04.2023 tarihli ve 74021291 sayılı yazınız.
b) Ortaöğretim Genel Müdürlüğünün 10.05.2023 tarihli ve 75954489 sayılı yazısı.

Pamukkale İlçesi Yaşar Kımıl Fen Lisesi ile Polonya-Jaworzno I Liceum Ogolnoksztalcece im. Tadeusza Kosciuszki W Jaworznie Okulunun kardeş okul olma talebinin Ortaöğretim Genel Müdürlüğünce uygun görüldüğüne dair ilgi (b) yazı ektedir.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Süleyman EKİCİ
Vali a.
Millî Eğitim Müdürü

Ek : İlgi (b) Yazı ve Ekleri

Dağıtım:

Gereği:

- Pamukkale Kaymakamlığına
(İlçe Millî Eğitim Müdürlüğü)

Bilgi:

- Ortaöğretim Şube Müdürlüğüne





T.C.
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Ortaöğretim Genel Müdürlüğü

Sayı : E-84037561-315.02-75954489
Konu : Kardeş Okul - Polonya

10.05.2023

DAĞITIM YERLERİNE

- İlgi : a) Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğünün 17.07.2019 tarihli ve 43145072- 10.06.01- E.13602093 sayılı yazısı. (Genelge No: 2019/11)
b) Denizli Valiliği İl Millî Eğitim Müdürlüğünün 14/04/2023 tarihli ve E-61902375-315.02- 74530709 sayılı yazısı.
c) Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğünün 09.05.2023 tarihli ve E-43145072-315.02- 75889746 sayılı yazısı.

Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğünden alınan ilgi (c) yazıda Denizli ili Pamukkale ilçesi "Yaşar Kımıl Fen Lisesi" ile Polonya-Jaworzno "I Liceum Ogolnoksztalcace im. Tadeusza Kosciuszki W Jaworznie Okulu"nun kardeş okul uygulaması kapsamında aynı tür ve seviyede oldukları belirtilmiş ve kardeş okul olarak eşleştirilmelerinde bir sakınca görülmediği bildirilmiştir.

Uluslararası Kardeş Okul Uygulaması kapsamında ilgi (b) yazıda bahsi geçen okulların Kardeş Okul olma talebi , ilgi (a) Genelge hükümleri çerçevesinde Genel Müdürlüğümüzce uygun görülmüş olup söz konusu okullara gerekli duyurunun yapılması hususunda;

Bilgilerini ve gereğini arz/rica ederim.

Serkan KOCABAŞ
Bakan a.
Daire Başkanı

Ek: İlgi (c) Yazı ve Ekleri (2 Sayfa)

Dağıtm:

Gereği:

-Denizli Valiliğine
(İl Millî Eğitim Müdürlüğü)

Bilgi:

-Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğüne

Adres : Atatürk Bulvarı NO:98 Kızılay ANKARA

Telefon No : 0 (312) 413 15 13
E-Posta: emineelcin.karaer@meb.gov.tr
Kep Adresi : meb@hs01.kep.tr

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Adresi : <https://www.turkiye.gov.tr/meb-ebys>

Bilgi için: E. Elçin KARAER

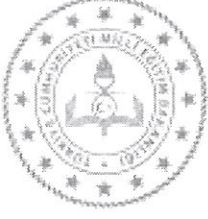
Unvan : Veri Hazırlama ve Kontrol İşletmeni

İnternet Adresi: www.meb.gov.tr

Faks:3124180739

Bu evrak güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. <https://evraksorgu.meb.gov.tr> adresinden e7dc-b389-3394-b2c0-5dec kodu ile teyit edilebilir.





T.C.
MILLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü

Sayı : E-43145072-315.02-75889746
Konu : Kardeş Okul - Polonya

09.05.2023

ORTAÖĞRETİM GENEL MÜDÜRLÜĞÜNE

- İlgi : a) MEB Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğünün 17.07.2019 tarihli ve 43145072-315.02-E.13602093 (2019/11) sayılı Genelgesi.
b) 19.04.2023 tarihli ve E-84037561-315.02-74762880 sayılı yazınız.
c) Dışişleri Bakanlığının (Yurtdışı Tanıtım ve Kültürel İşler Genel Müdürlüğü) 05.05.2023 tarihli ve E-22794424-160.10-36045290 sayılı yazısı.

Denizli ili Pamukkale ilçesi "Yaşar Kımıl Fen Lisesi" ile Polonya-Jaworzno "I Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki W Jaworznie Okulu" "Kardeş Okul" talebi hakkında İlgi (b) yazınıza ilişkin Dışişleri Bakanlığından alınan İlgi (c) görüş yazısı ekte gönderilmektedir.

Adı geçen okulların İlgi (a) Genelgenin; 2'nci maddesinin (b) bendi kapsamında Genel Müdürlüğünüzce eşleştirilmesi, (ç) bendi kapsamında ise eşleştirmenin yapıldığına dair yazının Polonya'da bulunan okula duyurulmak üzere Genel Müdürlüğümüze ve "Yaşar Kımıl Fen Lisesi" Müdürlüğüne duyurulmak üzere ilgili Valiliğe gönderilmesi hususunda gereğini arz ederim.

Dr. Eda DOĞANKAYA
İkili İlişkiler Daire Başkanı

Ek: İlgi (c) Yazı (1 Sayfa)

Adres : MEB Beşevler Kampusu C/Blok

Telefon No : 0 (312) 413 18 22
E-Posta: hulya.yasar@meb.gov.tr
Kep Adresi : meb@hs01.kep.tr

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Adresi : <https://www.turkiye.gov.tr/meb-ebys>

Bilgi için: H.YAŞAR
Unvan : Eğitim Uzmanı
İnternet Adresi: abdigm Faks:3124255401

Bu evrak güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. <https://evraksorgu.meb.gov.tr> adresinden 4eba-5ac6-3127-a5a9-33ca kodu ile teyit edilebilir.



T.C.
DIŐIŐLERİ BAKANLIĞI
YurtdiŐi Tanıtım ve Kùltürel İŞler Genel MùdùrlùĐù

Sayı : E-22794424-160.10-36045290
Konu : Uluslararası Kardeş Okul
Uygulaması / Polonya

05.05.2023

MİLLİ EĞİTİM BAKANLIĞINA
(Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel MùdùrlùĐù)

İlgi: 24.04.2023 tarihli ve E-43145072-315.02-74861367 sayılı yazıları.

VarŐova BùyùkelçiliĐimizden alınan yazıda, İlgi yazılarında bahsekonu "Uluslararası Kardeş Okul Uygulaması" kapsamında anılan BùyùkelçiliĐimiz EĞitim MùŐavirliĐince yapılan araŐtırma neticesinde, Denizli-Pamukkale "Yaşar Kımıl Fen Lisesi" ile Polonya-Jaworzno "I Liceum Ogolnoksztalce im. Tadeusza Kosciuszki W Jaworznie Okulu" arasında kardeş okul iliŐkisi kurulması hususunda adıgeçen kurumun lise seviyesinde bir devlet okulu olduğu ve Matematik, Fizik, Kimya ve Biyoloji derslerinin ağırlıklı olarak mùfredatta yer aldığının anlaŐıldıĐı belirtilmektedir.

Bu çerçevede, benzer seviyede olan "Yaşar Kımıl Fen Lisesi" ile "I Liceum Ogolnoksztalce im. Tadeusza Kosciuszki W Jaworznie Okulu" arasında kardeş okul iliŐkisi kurulmasının uygun olacağının değerlendirildiği bildirilmektedir.

Gereğini takdirlerine saygılarımla arzederim.

Emriye BaĐdagùl ORMANCI
Bakan a.
Genel Mùdùr Yardımcısı
KİGY

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.
Belge Doğrulama Kodu:185ab111-1d87-4b10-8d90-517e70c340b3 Belge Doğrulama
Adresi:<https://www.turkiye.gov.tr/disisleri-bakanligi-ebys>

T.C. Dışişleri Bakanlığı, Doktor Sadık Ahmet Caddesi No: 8 Balgat 06100
Ankara / Tùrkiye
Telefon: 0 (312) 292 10 00
E-posta:
İnternet Adresi: <http://www.mfa.gov.tr>
Kep Adresi: disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için irtibat: Filiz BÙYÙKADALI CENGİZ
Telefon:
E-posta: filiz.cengiz@mfa.gov.tr

